

CONDAMNATION

NOM : _____

Le document ci-dessous est une traduction libre en français du document d'origine illustré à la dernière page.



CONDAMNATION

Province de la Nouvelle-Écosse

Comté de Pictou

En la ville de New Glasgow, N.-É.

TERMINOLOGIE

incontinent : Immédiatement.

seing : Signature destinée à authentifier un acte.

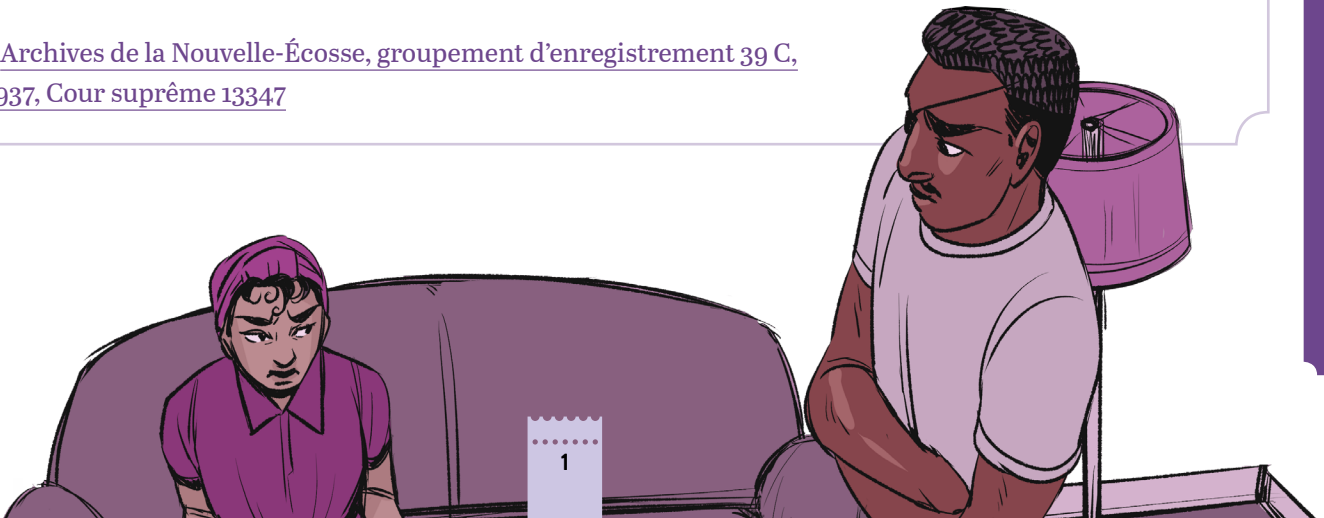
Qu'il soit rappelé qu'en ce 9^e jour de novembre A.D. 1946, Viola Desmond, de la Ville de New Glasgow, dans le comté de Pictou, est condamnée devant le soussigné, Rod G. MacKay, magistrat stipendiaire dans et pour ladite Ville de New Glasgow, parce qu'elle est, dans ladite Ville de New Glasgow, le ou vers le 8^e jour de novembre A.D. 1946, entrée illégalement dans un cinéma, à savoir le cinéma Roseland, lieu même où une taxe est imposée par le Theatres, Cinematographs and Amusements Act, sans payer ladite taxe, en contradiction avec l'alinéa 8(8)a dudit Theatres, Cinematographs, and Amusements Act, et il a été jugé que ladite Viola Desmond, pour son délit, doit payer la somme de vingt dollars qui sera versée et appliquée conformément à la loi, et doit payer à Henry McNeil, le dénonciateur ici présent, la somme de six dollars pour ses frais en ce sens, et, si lesdites sommes ne sont pas payées **incontinent**, il a été en outre jugé que ladite Viola Desmond serait emprisonnée dans la prison commune du comté de Pictou pour une durée d'un mois.

Donné sous mon **seing** dans ladite ville de New Glasgow, le jour et l'année indiqués ci-dessus.

Rod G. MacKay

Magistrat stipendiaire dans et pour ladite Ville de New Glasgow.

Source : [Archives de la Nouvelle-Écosse, groupement d'enregistrement 39 C, volume 937, Cour suprême 13347](#)





RECHERCHE DE SOURCES

Combien de temps après l'arrestation de Viola Desmond ce document a-t-il été produit? Pourquoi est-ce important?

En quoi cette source est-elle particulièrement digne de confiance?

MISE EN CONTEXTE

Compte tenu de l'époque, y a-t-il d'autres raisons qui auraient pu motiver Rod MacKay à condamner Viola Desmond?

Aujourd'hui, 26,00 \$ équivalent à environ 372,00 \$. Pourquoi pensez-vous que l'amende ait pu être si sévère, surtout après qu'elle a proposé de payer la différence?





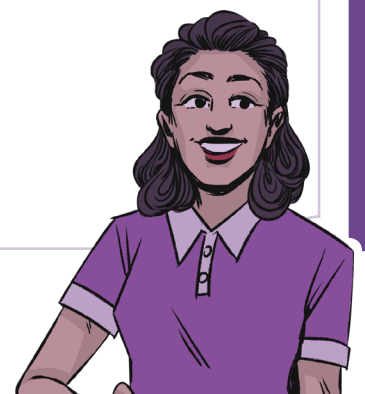
CORROBORATION

Comment ce document est-il relié au document B?

LECTURE ATTENTIVE

Selon le document C, pourquoi Viola Desmond a-t-elle été condamnée?

Quelle a été la sanction de Viola Desmond?



DOCUMENT D'ORIGINE

Source : [Archives de la Nouvelle-Écosse, groupement d'enregistrement 39 C, volume 937, Cour suprême 13347](#)- Courier -

Province of Nova Scotia
County of Pictou
Town of New Glasgow, S.S.

Be It Remembered that on this 9th day of November, A.D. 1946, Viola Desmond, of the Town of New Glasgow, in the County of Pictou, is convicted before the undersigned, Rod. G. MacLay, a Stipendiary Magistrate in and for the said Town of New Glasgow, for that she, at the said Town of New Glasgow, on or about the 8th day of November, A.D. 1946, unlawfully did enter a theatre, to wit, the Roseland Theatre, the same being a place where a tax is imposed by "The Theatres, Cinematographs and Amusements Act" without paying the said tax, contrary to the said "The Theatres, Cinematographs and Amusements Act," Section 8 (8)(a), and it was thereby adjudged that the said Viola Desmond, for her said offence, should forfeit and pay the sum of Twenty Dollars, to be paid and applied according to Law, and should pay to Henry McNeil, the Deponent herein, the sum of Six Dollars for his costs in this behalf, and, if the said sums were not paid forthwith, it was further adjudged that the said Viola Desmond should be imprisoned in the Common Jail of the County of Pictou for the term of One Month. Given under my hand at the said Town of New Glasgow the day and year first above written. Rod. G. MacLay
A Stipendiary Magistrate in and for the said Town of New Glasgow



VIOLA DESMOND | DOCUMENT C